

IL-ĠIMGHA

TAR-IV ĠIMGHA TAR-RANDAN

Salmodija tal-Ġimgħa tar-IV gimgha

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qcaçet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Ejjew inqimuh u ninxtehtu quddiemu,
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

M'hux li kontu illum tisimghu leħnu!
"La twebbsux qalbkom bħal f'Meriba,
bħal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlišni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

INNU

Ħa jifirġu l-ħlejjaq kollha
fis-smewwiet, fuq l-art, fil-baħar:
Kristu qam mill-mewt, u fetaħ
bieb il-ħajja lil kull bniedem.

Ħadna l-ġid taż-żmien it-tajjeb,
rajna l-jum tas-salvazzjoni:
il-Ħaruf ħasilna b'demmu,
biex mid-dlam għad-dawl johroġna.

Daq il-mewt, iżd'aħna ksibna
maħfra sħiħa ta' dñubietna;
jekk sħajjluh megħlub u mxejjen,
żamm qawwietu w tana r-rebħa.

B'hekk titwettaq fina t-tama
li, kif nemmen, għad nissieħbu
fil-qawmien glorjuż ta' Sidna,
biex nimitlew bil-ferħ tal-ħajja.

Nghaddu mela b'qima kbira
dan iż-żmien ta' l-Għid hekk hieni,
b'radd il-ħajr għall-ġid u d-doni
li l-Feddej ġibilna miegħu.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rġajt wellidna,

fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
gieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Qalulna missirijietna bil-qawwa tal-Mulej u l-għegubijiet li għamel (*Zmien il-Għid* hallelujah).

Salm 77 (78):1-39

I

Poplu tiegħi, agħtu widen għal-ligi tiegħi, *
ifthu widnejkom għal kliem fommi.
Niftaħ fommi biex inxandar kliem l-għerf; *
nitkellem fuq hwejjeġ moħbija mill-qedem.
Dak li smajna u tgħallimna, *
dak li qalulna missirijietna,
aħna ma nahbux lil uliedhom, *
izda nxandruh lin-nisel ta' wraġhom:
tifhir il-Mulej u l-qawwa tiegħu, *
u l-għegubijiet li għamel.

Waqqaf drawwa b'tifkira għall-poplu ta' Ġakobb, *
għamel ligijiet għal Izrael;
u ordna lil missirijietna †
biex jgħallmuhom lil uliedhom, *
ħalli jkun jaħhom in-nisel ta' wraġhom;
u l-ulied li jitwiellu minnhom †
jgħarrfuhom ukoll lil uliedhom, *
biex f'Alla jqiegħdu t-tama tagħhom;
ma jinsewx l-għemejjel ta' Alla, *
izda jħarsu l-kmandamenti tiegħu;
u ma jkunux bħal missirijiethom, *

nies ta' ras iebša li b'xejn ma tisma',
li qalbhom kienet bla mistrieħ, *
u ruħhom m'hix fidila lejn Alla.

Ulied Efrajm, imħarrġa fl-ark, *
treġġgħu lura f'jum it-taqbida;
ma ħarsux il-patt ta' Alla, *
ma ridux jimxu fuq il-liġi tiegħu.
Insew l-għemejjel tiegħu *
u l-għegubijiet li kien uriehom:
l-għegubijiet li għamel quddiem missirijiethom *
f'art l-Eġittu, fir-raba' ta' Soġħan.

Feraq il-baħar biex għaddiehom minnu, *
l-ilmijiet bħal ħitan waqqaf;
mexxiehom bi šħaba binhar, *
u b'ħuġġieġa ta' dawl billejl.
Xaqqaq il-blat fid-deżert, *
sqiehom bħal b'baħar ta' ilma;
ħareġ gliegel mill-blata, *
gerra bħax-xmajjar l-ilma.
Glorja.

Ant. 1: Qalulna missirijietna bil-qawwa tal-Mulej u l-għegubijiet li għamel (Żmien il-Għid hallelujah).

Ant. 2: L-ulied kielu mill-manna, u xorbu mill-blata spiritwali li kellhom warajhom (Żmien il-Għid hallelujah).

II

Iżda huma kontrieħ komplew dinbu, *
qamu kontra Alla fid-deżert.
Ġarrbu lill-Għoli f'qalbhom, *
billi talbuh l-ikel li xtaqu.
Tkellmu kontra Alla, u qalu: *
"Jista' Alla jħejji mejda fid-deżert?
Hu ħabbat il-blat, u l-ilma ħareġ, *
widien ta' l-ilma gelglu;
ma jistax jagħti ħobż ukoll, *

jew ihejji laham għall-poplu tiegħu?"
Għal dan il-kliem għadab il-Mulej; †
tkebbes in-nar għal Ġakobb, *
u s-saħna tiegħu xegħlet għal Izrael.
Għax huma ma emmnux lil Alla, *
ma ttamawx fl-għajnuna tiegħu.

Imma hu ordna s-sħab fl-għoli, *
u fetah bwieb is-smewwiet;
u xita ta' manna bagħtilhom x'jieklu, *
tahom il-qamħ mis-sema.
Kull wiehed kiel il-hobż tal-qalbenin, *
ikel bix-xaba' bagħtilhom.
Tella' r-riħ ilvant fis-smewwiet, *
u hareġ ir-riħ isfel b'qawwietu.
Xita ta' laham bħat-trab bagħtilhom, *
għasafar bħar-ramel tal-baħar;
u waqqagħhom f'nofs it-tined tagħhom, *
madwar l-għerejjex fejn kienu jgħammru.
Huma kielu u xebgħu għalkollox, *
għax hu tahom kemm kienu xtaqu.

Anqas laħqu temmew xewqithom, †
kienu għadhom bl-ikel f'ħalqhom,
xhin il-Mulej reġa' inkorla għalihom;
qatlilhom l-aħjar nies tagħhom, *
iz-żgħażaġh ta' Izrael ma' l-art xeħtilhom.
Glorja.

Ant. 2: L-ulied kielu mill-manna, u xorbu mill-blata spiritwali li kellhom warajhom
(*Żmien il-Għid* hallelujah).

Ant. 3: Kienu jiftakru li Alla l-blata tagħhom u l-feddej tagħhom (*Żmien il-Għid*
hallelujah).

III

B'danakollu baqgħu jidinbu, *
ma emmnux fl-għegubijiet tiegħu.
U temm hajjithom f'nifs wiehed, *

is-snin tagħhom b'mewt għal għarrieda.
Mbagħad kienu jfittxuh meta kien jeqridhom, *
kienu jindmu u jfittxu 'l Alla bil-herqa;
kienu jiftakru li Alla l-blata tagħhom, *
Alla l-Għoli l-feddej tagħhom.
Imma kienu jqarrqu bih bi kliemhom, *
kienu jigdbulu bi lsienhom.
Għax qalbhom ma kinitx sewwa miegħu, *
ma kinux fidili mal-patt tiegħu.

Izda hu kien iħenn u jaħfrilhom il-ħtija, *
ma kienx jasal biex jeqridhom;
hafna drabi kien iżomm il-korla, *
ma kienx jixgħel qilltu kollha.
Kien jiftakar li bnedmin huma, *
bħal ziffa li tgħaddi u ma tergax lura.
Glorja.

Ant. 3: Kienu jiftakru li Alla l-blata tagħhom u l-feddej tagħhom (*Żmien il-Għid hallelujah*).

V/. Kristu, fil-qawmien tiegħek, hallelujah.

R/. Jifirġu s-smewwiet u l-art, hallelujah.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb ta' l-Apokalissi **Apok 17:1-18**

Babel il-Kbira

Jiena, Ġwanni, rajt, u ġie wieħed mis-seba' Angli li kellhom is-seba' bwieqi, kellimni u qalli: "Ejja ħa nurik il-ħaqq isir miż-Żienja l-Kbira li hi bilqiegħda fuq ħafna ilmijiet; kien magħha li waqgħu fiż-żina s-slaten ta' l-art, u bl-inbid taż-żina tagħha sikru dawk li jgħammru fuq l-art." U bil-qawwa ta' l-Ispirtu ħadni fid-deżert, u rajt Mara riekba fuq Bhima ta' lewn aħmar dagħmieni, mimlija b'ismijiet midgħajja, li kellha sebat irjus u għaxart iqrun. U l-Mara kellha fuqha lbies tal-porpra u ta' lewn aħmar skarlatt, b'tagħmira ta' deheb fuqha u ħaġar prezzjuż u ġawhar, u tazza tad-deheb f'idha, mimlija bil-qżizijiet u l-ħmigijiet taż-żina tagħha. Fuq ġbinha kellha miktub isem

misterjuż: "Il-Belt il-Kbira, omm in-nisa żienja u l-qżizijiet ta' l-art." U rajt il-Mara fis-sakra bid-demmm tal-qaddisin u bid-demmm tal-martri ta' Ġesù.

Jiena tnixxift inħares lejn dan l-għageb kbir. U qalli l-Anġlu: "Għaliex tistagħgeb? Se ngħidlek jien x'inhu l-misteru tal-Mara u tal-Bhima b'sebat irjus u għaxart iqrun li qiegħda żżommha fuqha."

"Il-Bhima li int rajt, kienet, imma m'għadhiex iżjed; issa se titla' mill-bir bla qiegħ biex tmur għall-qerda tagħha. U dawk li jgħammru fuq l-art, li sa mit-twaqqif tad-dinja isimhom m'huwiex immiżżel fil-ktieb tal-hajja, jistagħgbu huma u jaraw il-Bhima, li kienet u li m'għadhiex iżjed u li għad terġa' tidher. Hawn jenħtieġ moħħ li jkollu l-għerf! Is-sebat irjus huma s-seba' muntanji li fuqhom hi bilqiegħda l-Mara. U huma wkoll is-seba' slaten : ħamsa minnhom waqgħu, wiehed għadu hawn, u ieħor għadu ma ġiex, u meta jiġi, ikollu jdum ftit. U l-Bhima li kienet u ma għadhiex iżjed, hi stess hija t-tmien waħda, imma wkoll waħda mis-sebġha, u sejra għall-qerda tagħha. U l-għaxart iqrun li rajt huma għaxar slaten; huma għadhom ma ħadux is-saltna, imma għad jieħdu s-setgħa ta' slaten għal siegħa waħda biss flimkien mal-Bhima. Dawn fehma waħda għandhom, li jagħtu l-qawwa u s-setgħa tagħhom lill-Bhima. Għad jagħmlu gwerra lill-Ħaruf, u l-Ħaruf joħroġ rebbieħ fuqhom, għax hu Sid is-sidien u Sultan is-slaten flimkien ma' dawk li huma miegħu msejġhin u magħżulin u fidili."

U ssokta jgħidli: "L-ilmijiet li rajt, fejn hemm bilqiegħda ż-Żienja, huma popli u folol ta' nies u ġnus u ilsna. U l-għaxart iqrun u l-Bhima li rajt, dawn ikollhom mibegħda għall-Mara żienja, jagħmluha bħal deżert u jneżżgħuha, u jiklulha laħamha u jaħarquha bin-nar. Għax Alla webbilhom biex jagħmlu l-fehma tiegħu, ħalli huma wkoll fehma waħda jkollhom, li jagħtu s-saltna tagħhom lill-Bhima, sa ma l-kliem ta' Alla jkun seħħ. U l-Mara li rajt hija l-Belt il-Kbira, li għandha s-saltna fuq is-slaten ta' l-art."

RESPONSORJU Apok 17:14; 6:2

R/. Is-slaten ta' l-art jagħmlu gwerra lill-Ħaruf, u l-Ħaruf joħroġ rebbieħ fuqhom; * Għax hu Sid is-sidien u Sultan tas-slaten, hallelujah.

V/. Tawh kuruna, u hareġ hu, rebbieħ, biex ikompli jirbaħ. * Għax hu Sid is-sidien u Sultan tas-slaten, hallelujah.

LEZZJONI II

Qari mill-Ittra tal-Papa San Klement l-Ewwel lill-Korintin

Hafna mogħdijiet, triq waħda

Għezież, din hi t-triq li fiha nsibu s-salvazzjoni, Ġesù Kristu, il-qassis il-kbir, li jwassal l-offerti tagħna lil Alla, dak li jħarisna u jgħinna fin-nuqqas kollu tagħna.

Bih aħna nistgħu nħarsu lejn l-għoli tas-smewwiet; bih, qisu f'mera, aħna naraw il-wieċ gloriuż ta' Alla, kollu dija; bih jinfetħu l-għajnejn ta' qlubna; bih moħħna, imdallam u tqil biex jifhem, jinfetaħ għad-dawl ta' dejjem; bih il-Mulej ried li aħna nduqu l-għaxxa ta' l-għerf li jibqa' għal dejjem, għaliex *hu, li kien id-dija tal-glorja ta' Alla, daqshekk aqwa hu mill-Angli daqs kemm oghla hu minn tagħhom l-isem li kiseb.*

Mela, ħuti, naqdu dmirna ta' suldati tiegħu, bil-ħila kollha, billi nħarsu l-kmandamenti sbieħ tiegħu.

Harsu ftit kemm igibu ruħhom tajjeb is-suldati tagħna taħt il-fizzjali tagħna, kif jobdu bir-reqqa kollha l-ordnijiet li jirċievu, minnufih, bla ebda protesta. Mhux kulhadd kaptan, mhux kulhadd fizzjal, mhux kulhadd surgent, u lanqas kulhadd hu kapural, imma kulhadd kull wiehed skond il-grad li għandu u fil-post li jmissu, jobdi l-ordnijiet li jigu mill-imperatur u mill-kmandamenti. Il-kbar jeħtiegu ż-żgħar daqskemm iż-żgħar daqskemm iż-żgħar jeħtiegu l-kbar: huma marbutin ma' xulxin, u f'dan hu s-siwi kollu tagħhom.

L-istess gisem tagħna jfissrilna dan sewwa hafna. Ir-ras ma hi xejn bla riglejn, kif ma huma xejn ir-riglejn meta ma hemmx ras; l-ickien fost il-membri ta' gisimna huma meħtiega u jiswew għall-gisem kollu daqs il-membri l-oħra; anzi l-membri kollha tal-gisem jingħaqdu flimkien u joqogħdu għal xulxin għall-gid tal-gisem kollu.

Inħarsu, mela, s-šuhija tal-Knisja, il-gisem tagħna fi Kristu Ġesù, billi kull wiehed minna joqgħod għal għajru, skond id-don tal-grazzja li kien mogħti lilu. Min hu b'saħħtu jaqbez għal min hu dgħajjef u min hu dgħajjef għandu juri gieħ lil min hu b'saħħtu; l-għani jgħin il-fqir u l-fqir ifaħħar 'l Alla ta' dak li tah biex jgħin ruħu fil-faqar tiegħu; l-għerf juri għerfu mhux bil-kliem imma bl-għemil it-tajjeb; min hu umli m'għandux jagħti xhieda hu nnifsu tax-xejn tiegħu, imma għandu jhalli 'l ħaddieħor jagħti xhieda għalih; min qieghed jgħix ħajja ta' safa ma jiftaħarx bih innifsu għax imissu jaf għax imissu jaf li hu ħaddieħor li qieghed jagħtih id-don tas-safa.

Inqisu sewwa, huti, kif aħna magħġunin x'konna u kif konna meta ġejna fid-dinja, minn liema qabar u minn liema dlamijiet sejjhilna dak li għamilna u ħalaqna u hejja għalina l-ġid tiegħu qabel twelidna, biex idahħalna fid-dinja tiegħu.

Jekk għandna dan kollu mingħandu, inroddulu ħajr ta' kollox: lilu glorja għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

RESPONSORJU Kol 1:18; 2:12b. 9-10. 12a

R/. Kristu hu r-ras tal-ġisem, li hu l-Knisja; hu l-bidu, il-kbir li qam mill-imwiet; * Intom irxuxtajtu permezz tal-fidi tagħkom fil-qawwa ta' Alla li qajjmu mill-imwiet, hallelujah.

V/. Fih hemm tgħammar il-milja shiħa tad-divinità fil-ġisem; u intom għandkom sehem mill-milja tiegħu, għax indfintu miegħu bil-magħmudija. * Intom irxuxtajtu permezz tal-fidi tagħkom fil-qawwa ta' Alla li qajjmu mill-imwiet, hallelujah.

TALBA

O Alla, għajn tal-ħelsien u s-salvazzjoni tagħna, agħti widen għat-talb li fiċ-ċokon tagħna qeghdin nagħmlulek; inti, li fdejtna bid-demm li Ibnek xerred għalina, agħmel li aħna ngħixu bik, u fik dejjem isehħilna nsibu s-sliem u ħarsien minn kull deni. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu.

INNU

Minn ġol-qalb tal-Belt il-ġdida
toħroġ għanja ġdida w helwa,
biex mad-dinja kollha xxandar
il-ferħ kbir ta' l-Għid ta' Kristu.

Hu l-iljun rebbieħ ta' Ġuda,
ġieb fix-xejn lill-għadu tagħna:
qam mill-mewt u, b'lehen qawwi,
sejjaħ lill-mejtin għall-ħajja.

U mill-qiegħ ta' l-art u d-dalma
ħarġet ħielsa l-priża mjassra;
marru l-qtajja' tal-mifdija
wara Kristu, s-Sultan tagħhom.

Bl-istendard tar-rebħa f'idu,
Ġesù radd is-sliem lill-ħlejjaq,
għaqqad l-art u s-sema, w nieda
żmien is-saltna ta' Missieru.

Nitolbuh għalhekk il-barka
fuqna lkoll u jżommna miegħu,
ħalli nimxu wrajh bla nieqfu,
sa ma niksbu l-glorja mwiegħda.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rġajt wellidna,
fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;

mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
għeġ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Kristu ta lilu nnifsu għalina, offerta u sagrafiċċju lil Alla, hallelujah.

Salm 50 (51)

Ikollok ħniena minni, o Alla, fi tjubitek; *
fil-kobor tal-ħniena tiegħek ħassar ħtijieti.
Aħsilni kollni mill-ħtija tiegħi; *
naddafni mid-dnub tiegħi.

Għax jien nagħrafhom ħtijieti; *
id-dnub tiegħi dejjem quddiemi.
Kontrik biss jiena dnibt, *
u dak li hu ħażin f'għajnejk għamilt.
Hekk jingħaraf is-sewwa tal-kelma tiegħek, *
u bla tebgħa jidher il-ħaqq tiegħek.

Ara, jiena ssawwart fil-ħtija, *
u fid-dnub nisslitni ommi.
Int li tħobb il-qalb sinċiera, *
għallimni l-għerf fil-fond ta' qalbi.

Roxxi bl-ilma, u nissaffa; *
aħsilni, u aktar mis-silġ nibjad.
Aghmel li nisma' l-ferħ u l-hena, *
biex għadmi, li int shaqt, jithenna.

Dawwar wiċċek minn ħtijieti; *
ħassar ħżuniti kollha.
Ohloq fija qalb safja, o Alla, *
u spirtu qawwi gedded fija.

La twarrabnix minn quddiemek; *
tneħħix minni l-ispirtu qaddis tiegħek.
Roddli l-hena tas-salvazzjoni tiegħek, *
u bi spirtu qalbieni wettaqni.

Lill-midinbin nġhallem triqatek, *
u l-hatjin lejġ jergġhu lura.
Eħlisni mill-piena tal-mewt, o Alla, †
Alla tas-salvazzjoni tiegħi; *
u lsieni jfaħħar il-ġustizzja tiegħek.

Iftaħli xufftejja, Sidi, *
u fommi jxandar it-tifhir tiegħek.
Għax lilek ma jogħġbokx is-sagrificċju; *
noffrilek vittmi maħruqa, u ma tilqagħhomx.
Is-sagrificċju tiegħi, o Alla, hu l-qalb niedma; *
qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabhiex, o Alla.

Aġħmel il-ġid lil Sijon fi tjubitek; *
erġa' ibni l-ħitan ta' Ġerusalem.
Mbagħad tilqa' bil-qalb vittmi xierqa, †
sagrificċji ta' vittmi maħruqa u mitmuma; *
mbagħad joffrulek għoġiela fuq l-artal tiegħek
Glorja.

Ant. 1: Kristu ta lilu nnifsu għalina, offerta u sacrificċju lil Alla, hallelujah.

Ant. 2: Ġerusalem, belt ta' Alla, int għad tiddi b'dija ta' l-għageb, hallelujah.

Kantiku Tob 13:8-11, 13-14ab. 15-16ab

Bierku l-Mulej, intom il-magħżulin kollha tiegħu; *
Aġħmlulu festi ta' ferħ, u aġħtuh glorja.
Int, Ġerusalem, belt ta' Alla, *
Għal kull m'għamilt b'idejġ il-Mulej sawwtek.

Rodd il-ħajr lill-Mulej għall-ġid li għamillek, *
bierek lil Alla ta' dejjem;
ħalli fik jerga jibni t-tempju tiegħu, †
u jroddlok lura l-imjassra kollha, *
biex għal dejjem ta' dejjem tithenna.

B'dija ta' l-għageb għad tiddi; *
tagħtik ġieħ l-art kollha minn tarf għall-ieħor.
Ġnus mill-bogħod għad jigu għandek, †
bid-doni f'idejhom, *

biex fik jaduraw lill-Mulej.
Artek għalihom tkun art qaddisa, *
għax fik jiġu jsejjħu l-isem kbir tal-Mulej.
Int għad titgħaxxaq b'uliedek, *
għax ilkoll għad jitbierku
u jingabru quddiem il-Mulej.

Hienja dawk kollha li jhobbuk, *
li jifirħu bis-sliem tiegħek.
Bierku, ruh tiegħi, il-Mulej! †
Għax il-Mulej, Alla tagħna, *
heles lil Ġerusalemm, il-belt tiegħu,
mill-hemm kollu tagħha.
Glorja.

Ant. 2: Ġerusalemm, belt ta' Alla, int għad tidli b'dija ta' l-għageb, hallelujah.

Ant. 3: Rajt lil Ġerusalemm il-għdida niezla mis-sema, hallelujah.

Salm 147 (147B)

Sebbaħ, Ġerusalemm, il-Mulej; *
faħħar 'l Alla tiegħek, Sijon!

Hu jsaħħaħ l-istaneg ta' bwiebek, *
u jbierek għewwa fik 'l uliedek.
Hu jqiegħed fis-sliem it-trufijiet ta' artek, *
u lilek bl-aħjar qamħ ixebbgħek.
Hu jibgħat fuq l-art il-kmand tiegħu; *
bil-heffa tigri l-kelma tiegħu.
Jibgħat is-silġ bħas-suf; *
ixerred bħar-rmied il-ġlata.
Jitfa' s-silġ bħal fraq tal-hobż; *
u jagħqad l-ilma bil-kesħa tiegħu.
Isamma' kelmtu, u jinħall is-silġ; *
jonfoħ ir-riħ tiegħu, u jiġri l-ilma!

Hu jxandar kelmtu lil Ġakobb, *
l-liġijiet u d-digrieti tiegħu lil Izrael.
Ma għamel hekk ma' ebda poplu; *
lil hadd ma għarraf id-digrieti tiegħu.

Glorja.

Ant. 3: Rajt lil Ġerusalem il-ġdida nieżla mis-sema, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA

Atti 5:30-32

Alla ta' missirijietna qajjem lil Ġesù li intom qtiltuh billi dendiltuh ma' għuda. Lilu Alla bil-lemnija tiegħu għolla, u għamlu Kap u Salvatur, biex jagħti lil Izrael l-indiema u l-maħfra tad-dnubiet. U ta' dan kollu hawn aħna xhieda u l-Ispirtu s-Santu, li Alla ta lil dawk li jobduh.

RESPONSORJU QASIR

R/. Il-Mulej qam mill-qabar. * Hallelujah, hallelujah. Il-Mulej.

V/. Hu ħa l-mewt tas-salib għalina. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. Il-Mulej.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Sejjer inhejjikom fejn toqogħdu, u mbaġhad nerga' niġi biex neħodkom miegħi, biex fejn inkun jien tkunu intom ukoll, hallelujah.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imġhoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul ħajjitna kollha, *
bil-ġustizzja u l-qdusija quddiemu.
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *

bil-maħfra ta' dnubiethom,
ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
li jibagħtilna mill-ġholi ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Sejjer inħejjikom fejn toqogħdu, u mbaġhad nerga' niġi biex neħodkom miegħi,
biex fejn inkun jien tkunu intom ukoll, hallelujah.

PREĊI

Alla l-Missier bl-Ispirtu qajjem lil Kristu mill-imwiet u jqajjem għall-ħajja wkoll
il-ġisem tagħna li jmut. Bis-saħħa ta' din il-fidi, nitolbuh:

Mulej, aġhtina l-ħajja bl-Ispirtu Qaddis tiegħek.

Missier qaddis, inti lqajt is-sagrificċju ta' Ibnek u qajjimtu mill-imwiet:

- ilqa' l-offerta tagħna llum u wassalna fil-ħajja ta' dejjem.

Ixhet ħarsa ta' tjeiba fuq il-ħidmiet tagħna llum:

- għinna naghmluhom għall-glorja tiegħek u għall-qdusija ta' kulħadd.

Aġhtina li t-tħabrik tagħna llum ma jkunx għal xejn, imma jkun jiswa għall-
bnedmin kollha:

- ikun jiswa fuq kollox għat-tixrid tas-saltna tiegħek u biex iwassalna s-sema.

Ifthilna għajnejna u qalbna llum għall-bżonnijiet ta' ħutna:

- jalla dejjem ninħabbu u naqdu lil xulxin.

Missierna

Talba

O Alla, għajn tal-ħelsien u s-salvazzjoni tagħna, aġhti widen għat-talb li fiċ-
ċokon tagħna qegħdin naghmlulek; inti, li fdejtna bid-demmm li Ibnek xerred
għalina, aġħmel li aħna ngħixu bik, u fik dejjem isehħilna nsibu s-sliem u ħarsien
minn kull deni. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien
ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu.

Fid-Disgħa ta' filghodu

F'dan il-ħin li fih l-Imghallem
divin tagħna kien imsallab,
kull ħsieb fieragħ minna nwarbu,
nerfghu talbna lejħ bil-ġabra.

Min lil Kristu jilqa' f'qalbu
dlonk jistagħna b'ruħ nadifa;
b'talb qaddis, ikun jitsħoqqlu
jgħammar fih l-Ispirtu s-Santu.

Din is-siegħa mbierka temmet
żmien il-jasar taħt il-ħtija;
siegħa hienja li bditilna
żmien il-grazzja ta' Bin Alla.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
għieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

F'Nofsinhar

Miġburin fiċ-ċokon tagħna,
b'fommna w qalbna nfaħħru 'l Alla;
niżżuħ ħajr u, b'tifhir xieraq;
ngħollu l-isem qaddis tiegħu.

F'din is-siegħa li għaddejja,
għid jiswielnha jekk niftakru
li l-bnedmin, b'sentenza ingusta,
taw għall-mewt l-Imghallef tagħhom.

Imqanqlin bi mħabba safja,
iżda wkoll bil-biża tiegħu,
nitolbuh jehlisna dejjem
minn kull ħbit u qerq ta' l-għadu.

Jisma' talbna l-Missier Alla,
u s-Sultan Ibnu l-waħdieni,
ma' l-Ispirtu, Farag tagħna,
tliet Persuni f'Alla wieħed. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Din hi s-siegħa meta d-dija
tal-ħelsien għagġbet lid-dinja;
is-salib b'dawl qawwi mtela,
keċċa d-dlam u ġieb is-sliema.

Din hi s-siegħa meta Kristu
mejjel rasu w, xħin ta ruħu,
qajjem il-mejtin mill-oqbra,
b'xhieda siekta tal-jiem godda.

Nemmnu fiż-żmien ġdid li żernaq,
qatt il-mewt ma ssaltan iżjed;
nemmnun sħiħ li nfethu berah
il-bibien tal-ħajja hienja.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setghani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
ġieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 118 (119):161-168

XXI (Sin)

Il-kbarat għal xejn b'xejn jagħmlu għaliya, *
imma minn kelmtak tibza' qalbi.
Ferħan jien minħabba l-wegħda tiegħek, *
bħal min isib xi priża kbira.

Il-qerq nobogħdu u nistkerrhu, *
imma l-liġi tiegħek inħobbha.
Seba' darbiet kull jum infahħrek *
għad-digrieti gusti tiegħek.

Sliem bil-kotra għal min ihobb il-liġi tiegħek; *
ma hemm ebda tfixkil għalihom.
Nistenna s-salvazzjoni tiegħek, Mulej; *
u nħares il-kmandamenti tiegħek.

Ruħi tħares il-preċetti tiegħek; *
u jiena nħobbhom ħafna.
Inħares il-preċetti u l-kmandamenti tiegħek; *
quddiem għajnejk l-imġiba tiegħi kollha.
Glorja.

Salm 132 (133)

Kemm hi ħaġa sabiħa u ħelwa, *
li l-aħwa jgħammru flimkien!
Bħal żejt mill-aħjar imsawwab fuq ir-ras, *
li jinzel mal-leħja tiegħu,
li jinzel mal-leħja ta' Aron, *
sa fuq l-għonq ta' ħwejġu.
Hu bħan-nida tal-Ħermon, *
li tinzel fuq l-għoljiet ta' Sijon;
għax hemm il-Mulej jagħti l-barka, *
hemm jagħti l-ħajja għal dejjem.
Glorja.

Salm 139 (140):1-9. 13-14

Ehlieni, Mulej, mill-bnedmin hżiena, *
min-nies tad-dnewwa ħarisni,
li f'qalbhom inisslu ħsibijiet hżiena, *
li jqajjmu l-ġlied kuljum.
Ilsienhom daqs tas-serp isinnu, *
semm ta' lifgħa taħt xufftejhom.

Żommni, Mulej, minn idejn il-hżiena, †
minn-nies tad-dnewwa ħarisni, *
li ħsiebhom hu li jfixkluni.
Nies kburin hejjewli nassa, †
firxuli l-ħbula bħal xibka, *
u tul it-triq nasbu għalija.

Jien għedt lill-Mulej: "Int Alla tiegħi; *
isma', Mulej, lehen it-tħannin tiegħi."
Sidi Mulej, fortizza tas-salvazzjoni tiegħi, *
inti l-għata ta' rasi f'jum it-taqbida.
Taqtgħalhomx xewqithom, Mulej, lill-hżiena, *
tħallihomx jilħqu l-għanijiet tagħhom.

Jien naf li l-Mulej jagħmel ħaqq ma' l-imsejken, *
u jagħti raġun lill-fqajjar.
Iva, il-ġusti jfaħħru ismek; *
u t-tajbin jgħammru quddiemek.
Glorja.

Fid-Disgħa ta' filghodu

LEZZJONI QASIRA Atti 2:32. 36

Alla qajjem lil Ġesù, u ta' dan aħna lkoll xhieda. Mela ħa jkun jaf bi żgur il-ġens kollu ta' Izrael li lil dan Ġesù, li intom sallabtu, Alla għamlu Mulej u Kristu.

V/. Il-Mulej qam tassew mill-imwiet, hallelujah.

R/. U deher lil Xmun Pietru, hallelujah.

F'Nofsinhar

LEZZJONI QASIRA

Gal 3:27-28

Intom, li intom mgħammda fi Kristu, ilbistu 'l Kristu. Issa ma hemmx iżjed Lhudi u anqas Grieg, ma hemmx ilsir u anqas ħieles, ma hemmx raġel u anqas mara; għax intom ilkoll haġa waħda fi Kristu Ġesù.

V/. Id-dixxipli ferħu, hallelujah.

R/. Meta raw lill-Mulej, hallelujah.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

LEZZJONI QASIRA 1 Kor 5:7-8

Naddfu 'l barra l-ħmira l-qadima ha tkunu għagna ġdida, kif intom bla ħmira. Il-Ħaruf ta' l-Għid tagħna, li hu Kristu, hu maqtul. Nagħmlu festa, mela, mhux bil-ħmira l-qadima, anqas bil-ħmira tal-qerq u tal-ħażen, imma bil-ħobż bla ħmira tas-safa u tas-sewwa.

V/. Ibqa' magħna, Mulej, hallelujah.

R/. Għax il-jum wasal biex jispiċċa, hallelujah.

Talba

O Alla, għajn tal-ħelsien u s-salvazzjoni tagħna, aġti widen għat-talb li fiċ-ċokon tagħna qegħdin nagħmlulek; inti, li fdejtna bid-demmm li Ibnek xerred għalina, aġmel li aħna ngħixu bik, u fik dejjem isehħilna nsibu s-sliem u ħarsien minn kull deni. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlisni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu.

INNU

Verb etern, li sa minn dejjem
int fil-glorja ma' Missierek,
hlaqt 'l Adam u tajtu l-ħajja,
biex ikun ix-xbieha tiegħek.

Għad li l-għadu minn ġos-siġra
qarraq bih u bieghdu minnek,
inti ma ċhadtlux imħabbtek,
imma nżilt f'din l-art biex tfittxu.

U sirt bniedem minn ġuf Vergni,
biex lill-bniedem thabbej m'Alla;
tajtu l-maħfra w ħajja ġdida
bl-ilmijiet tal-magħmudija.

Ma stmerrejtx, Mulej, li titla'
fuq salib u xxerred demmek;
ħadt int stess il-mewt biex tifdi
lill-ilsir li qam għal sidu.

Iżda b'mewtek ksibt il-glorja
tal-qawmien mingħand Missierek,
li wkoll għamlek ir-Ras tagħna
ħalli bik inqumu miegħek.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rġajt wellidna,
fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
għieh jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Alla hekk ħabb id-dinja li ta lil Ibnu l-waħdieni, hallelujah.

Salm 144 (145)

I

Ħa nkabbrek, Alla tiegħi, sultan, *
u nbierrek ismek għal dejjem ta' dejjem.
Kuljum irrid inbierkek, *
u nfaħhar ismek għal dejjem ta' dejjem.

Kbir il-Mulej, ta' min ifaħħru ħafna, *
bla tarf il-kobor tiegħu.
Nisel lil nisel isebbaħ għemilek, *
u s-setgħa tiegħek ixandru.

Il-ġmiel u l-kobor tas-sebħ tiegħek iħabbbru, *
u fuq l-għegubijiet tiegħek jithaddtu.
Il-qawwa ta' l-għemejjel tiegħek tal-biża' jxandru; *
u jien fuq l-għemejjel kbar tiegħek nithaddet.
It-tjubija tiegħek bla qjies ifakkru, *
jgħajjtu bil-ferħ minħabba l-gustizzja tiegħek.

Twajjeb u ħanin il-Mulej, *
idum biex jagħdab u kollu tjieba.
Twajjeb ma' kulħadd il-Mulej, *
tjubit fuq kull ma għamel.

Kull ma għamilt iroddlok ħajr, Mulej; *
iberkuk il-ħbieb tiegħek kollha.
Is-sebħ tas-saltna tiegħek ixandru, *
fuq is-setgħa tiegħek jitkellmu,
biex jgħarrfu lill-bniedem il-qawwa tiegħek, *

u s-sebħ u l-gmiel tas-saltna tiegħek.
Saltnatek hi saltna għaž-żminijiet kollha, *
minn nisel għal nisel il-ħakma tiegħek.
Glorja.

Ant. 1: Alla hekk ħabb id-dinja li ta lil Ibnu l-waħdieni, hallelujah.

Ant. 2: Kull għieħ u glorja lis-Sultan ta' dejjem, li ma jmutx u ma jidhirx, hallelujah.

II

Ta' kelmtu l-Mulej fil-wegħdiet tiegħu kollha, *
twajjeb f'dak kollu li għamel.
Iwiežen il-Mulej 'il kull min se jaqa', *
iqajjem 'il kull min hu mitluq.
Għajnejn kulħadd iħarsu lej, Mulej, *
u inti tagħtihom l-ikel f'waqtu.
Int tiftaħ idek, *
u xxabba' 'l kulħadd bil-gid.

Ġust il-Mulej fl-imgħiba tiegħu kollha, *
twajjeb f'dak kollu li għamel.
Qrib il-Mulej lejn kull min isejjahlu, *
lejn kull min isejjahlu fis-sewwa.
Jaqtgħalhom xewqthom 'il dawk li jibżgħu minnu, *
jisma' l-għajta tagħhom, u jsalvahom.
Iħares il-Mulej lil ħbiebu kollha, *
imma lill-ħżiena jeqridhom.

Tifħir il-Mulej ixandar fommi; †
u jbierek kulħadd l-isem qaddis tiegħu *
għal dejjem ta' dejjem!
Glorja.

Ant. 2: Kull għieħ u glorja lis-Sultan ta' dejjem, li ma jmutx u ma jidhirx, hallelujah.

Ant. 3: Il-Mulej il-qawwa u l-foħrija tiegħi: hu sar għalija s-salvazzjoni, hallelujah.

Kantiku Apok 15:3-4

Kbar u ta' l-għageb l-għemejjel tiegħek, *

Mulej, Alla li tista' kollox;
sewwa u veri t-triqat tiegħek, *
Sultan tal-ġnus.

Min, Mulej, ma jibżax minn ismek? *
Min ma jsebbħux?
Għaliex int waħdek qaddis: †
u l-ġnus kollha jiġu jinjteħtu quddiemek, *
għax magħrufa saru l-ġudizzji tiegħek.
Glorja.

Ant. 3: Il-Mulej il-qawwa u l-fohrija tiegħi: hu sar għaliya s-salvazzjoni, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA

Lhud 5:8-10

Kristu, għad li kien Iben, tgħallem minn dak li bata xi tfigger l-ubbidjenza.
U, billi lahaq il-perfezzjoni, sar awtur tas-salvazzjoni ta' dejjem għal kull min
jisma' minnu, wara li ġie magħmul minn Alla qassis skond l-ordni ta'
Melkisedek.

RESPONSORJU QASIR

R/. Id-dixxipli ferħu. * Hallelujah, hallelujah. Id-dixxipli.

V/. Meta raw lill-Mulej. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. Id-dixxipli.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Ir-ragħaj it-tajjeb ta' ħajtu għan-nagħaġ tiegħu, hallelujah.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *
u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xehet għajnejh
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *
Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeġ kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawk li jibżgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *
u għolla ċ-ċkejknin.
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.
Ha ħsieb Iżrael, qaddej tiegħu, *
għax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Ir-ragħaj it-tajeb ta' ħajtu għan-nagħaġ tiegħu, hallelujah.

PREĊI

Kristu hu l-għajn tal-ħajja kollha u bidu ta' kull qawwa: Infahħruh u nitolbuh:

Mulej. Ġedded is-saltna tiegħek fid-dinja.

Ġesù Salvatur, tawk il-mewt fil-ġisem, imma ħadt il-ħajja fir-ruħ:

- aġtina l-grazzja li mmutu għad-dnub u ngħixu bl-Ispirtu.

Int bghatt id-dixxipli fid-dinja kollha biex ixandru l-bxara t-tajba lil kulhadd:

- aghmel li kull min ixandar l-Evangeliu jghix bl-Ispirtu tiegħek.

Il-Missier tak kull setgħa fis-sema u fl-art, biex tixhed għall-verità:

- imla bl-ispirtu tal-verità l-qalb ta' dawk li jmexxuna.

Int, li gēddidit kollox, tridna nishru u nistennew is-saltna tiegħek:

- aġtina li, aktar ma nitheggu fl-istennija ta' smewwiet godda u art gēdida, aktar inħabirku bil-qalb għal din id-dinja tagħna.

Inti nżilt f'qiegħ l-art biex thabbar il-ferħ ta' l-Evangeliu lill-mejtin:

- kun l-hena u t-tama sħiħa ta' ħutna li marru qabilna.

Missierna

Talba

O Alla, għajn tal-helsien u s-salvazzjoni tagħna, aġti widen għat-talb li fiċ-
ċokon tagħna qegħdin nagħmlulek; inti, li fdejtna bid-demmm li Ibnek xerred

għalina, aghmel li aħna ngħixu bik, u fik dejjem iseħħilna nsibu s-sliem u ħarsien minn kull deni. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. **Ammen.**

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IL-ĠIMGHA

V. O Alla, ejja eħlisni.

R. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.
*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
celebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skieta. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.
Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,
lill-Angli u l-Qaddisin kollha,
u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skieta. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

Isir f'it tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidħol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

O Ġesù, Feddej tad-dinja,
inti l-Verb tal-Missier Alla,
dawl minn dawl, li dejjem tishar
fuq il-ħbieb fidili tiegħek.

Int li bik issawwru l-ħlejjaq,
u li tagħżel żmien minn ieħor,
lejl ta' serħ u sliem agħtina,
wara jum tħabrik u hidma.

Int li qridt tad-dlam is-saltna,
għinna nirbħu l-għadu tagħna;
qatta' x-xbiek li qed jonsbilna,
la tinsiex li b'demmek fdejtna.

F'dan iż-żmien qasir li għandna
liebsa t-toqol ta' ġisimna,
tħalli qatt lil ruħna tongħos
waqt l-irqad meħtieġ tal-ġisem.
Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
għieħ jintraddlek issa w dejjem. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GH.:

Ant. Binhar u bil-lejl, Mulej, nitniehed quddiemek.

Ż.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 87 (88)

Talba fil-mard

Din hi s-siegħa tagħkom u s-setgħa tad-dlamijiet. (Lq 22:53)

Mulej, Alla tiegħi, binhar jien ngħajjat, *
billejl jien nitniehed quddiemek.
Ha tasal it-talba tiegħi għandek, *
agħti widen għat-talba tiegħi.

Għax ruhi mimlija bl-hemm, *
lejn il-qabar qed toqrob ħajti.
Jien magħdud ma' min niezel fil-ħofra, *
sirt qisni bniedem bla saħħa.
Fost il-mejtin hu friexi, *
bħall-maqtulin mimduda fil-qabar,
li fihom ma tiftakarx iżjed *
u m'humiex aktar taħt idejk.

Inti xhettini f'qiegħ il-ħofra, *
fid-dlamijiet, f'qiegħ l-art.
Fuqi tagħfas il-qilla tiegħek, *
fuqi tfajt l-imwieg kollha tiegħek.

Hadli 'l ħbiebi 'l bogħod minni, *
għamiltni ħaġa ta' l-għajb għalihom;
ninsab magħluq, u ma nistax noħroġ; *
għajnejja mdallma bl-għali.
Lilek, Mulej, kuljum insejjaħ, *
lejk immidd idejja.

Tagħmel int għegubijet mal-mejtin, *
jew se jqumu l-erwieh biex ifaħhruk?
Tixxandar fil-qabar it-tjieba tiegħek, *
jew f'post it-telfien il-fedeltà tiegħek?
Jingħarfu fid-dlam l-għegubijiet tiegħek, *
jew f'art il-minsija l-gustizzja tiegħek?

Imma jien, Mulej, lejk ngħajjat, *
fil-ghodu għandek tasal it-talba tiegħi.
Għaliex, Mulej, twarrabni, *
u taħbi wiċċek minni?

Imsejken jien, u qisni mejjet sa minn zgħoziti, *
inhossni mifni, mgħobbi bil-biża' tiegħek.
Għaddiet minn fuqi l-qilla tiegħek, *
fnietni l-imgiba tiegħek tal-biża'.
Kuljum bħall-ilma jdawwruni, *
flimkien minn kull naħa jagħlquni.
Int beghidit minni l-ħbieb u l-qraba, *
shabi huma d-dlamijiet.
Glorja.

Barra Z.GĦ.:

Ant. Binhar u bil-lejl, Mulej, nitniehed quddiemek.

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Ġer 14:9

Int qiegħed f'nofsna, Mulej, u aħna msemija għalik: la thalliniex, Mulej,
Alla tagħna.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nħar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).

KANTIKU EVANĠELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek *
imur fis-sliem, skond kelmttek;
għaliex għajnejja raw *
is-salvazzjoni tiegħek,
li int ħejjejt *
għall-popli kollħa:
dawl biex idawwal il-ġnus, *
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nħar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).

Talba

Agħtina, o Alla li tista' kollox, li b'qalbna kollħa ningħaqdu ħaġa waħda ma' Ibnek midfun, biex jistħoqqilna nqumu miegħu f'ħajja ġdida. Hu li jgħix u jsaltan għal dejjem ta' dejjem. **R/. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjed.

R. Ammen.

Fl-ahħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad wahda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislma
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-angli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn gie dawl id-dinja.
O Vergni glorjuża,
ta' gmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfq
f'dan il-wied ta' dmugh.
Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

jew

Taht il-harsien tieghek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi htigijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tigris,
o Vergni glorjuza u mbierka.

Jew, fi žmien il-Għid

Sultana tas-sema, ifraħ, hallelujah,
għax dak li sħaqplek tkun ommu, hallelujah,
qam minn bejn l-imwiet, kif kien qal, hallelujah
itlob 'l Alla għalina, hallelujah.